



2025-2026 ÖĞRETİM YILI
HAZIRLIK SINIFI TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI DERSİ PROJESİ

KONU: Türk Dil Kurumunun Türkçeye kazandırdığı yabancı kökenli kelimeleri incelemek, bu kelimelerin hangi dilden geldiğini araştırmak, anlamlarını öğrenmek ve güncel yabancı kelimeler için özgün Türkçe karşılıklar geliştirerek küçük bir sözlük oluşturmayı amaçlayan bir çalışma hazırlamak.

Sınıf Düzeyi	İçerik	Proje Kazanımları	Süre	Puanlama Yöntemi
Hazırlık Sınıfı	TDK'nin Türkçe karşılık bulduğu yabancı kelimelerin araştırılması, bu kelimelerin hangi dilden geldiği üzerine inceleme yapılması, yabancı dillerden dilimize geçen en az beş kelime için (blog, bluetooth, hashtag, spam gibi) Türkçeye uygun yaratıcı öneriler geliştirilmesi ve bu çalışmaların sözlük hâline getirilip sunulması.	Araştırma, yorumlama, dil bilinci, kültürel bilinç, karşılaştırma, analiz ve sentez yapabilme, uygulama	Öğretim yılı süresince	Dereceli Puanlama Anahtarı

Sevgili Öğrenciler,

Bu projenin amacı, TDK'nin Türkçe karşılık bulduğu kelimeleri inceleyerek dildeki değişimleri ve kelimelerin Türkçe karşılığını bulma süreçlerini analiz etmektir. Bu projede dildeki modernleşme ve yerelleşme eğilimlerini anlayacaksınız. Yabancı dillerden dilimize geçen en az beş kelimeye Türkçe öneriler ortaya koyup çalışmalarınızı sunarak dil bilinci kazanacaksınız, kazandıracaksınız.

Ödevinizi belirtilen yönergeler çerçevesinde *Times New Roman 12 punto* olarak bilgisayarda hazırlamalı ve sunum hâline getirmelisiniz.



ARAŞTIRMA/ÖN ÇALIŞMA-UYGULAMA

Projeniz aşağıdaki bölümlerden oluşmalıdır:

1. Öncelikle neden bu ödevi seçtiğinize dair bir metin oluşturun.
2. TDK tarafından Türkçe karşılığı bulunan kelimelerin hangi dillerden geldiğini, anlamlarını araştırıp bilgi toplayın.
3. Öğretmeninize bulduğunuz kelimeleri sunun ve bu kelimeleri anlamlarıyla beraber alfabetik listeye oluşturun. (Bu aşamayı gerçekleştirirken birden fazla sözlük incelemesi yapabilirsiniz.)
4. Ek olarak yabancı dillerden dilimize geçen en az beş kelimeye Türkçeye uygun öneriler geliştirin ve öğretmeninize sunun.
5. Önerilerin uygunluğu ve kullanışlılığı üzerine öğretmeniniz ile değerlendirme yapın, sözlüğünüzle sunumuzu tamamlayın.

İçerik ve Biçim:

Projeniz aşağıdaki bölümlerden oluşmalıdır:

1. Ön söz (1-2 paragrafla projenizi tanıtınız ve neden bu projeyi seçtiğinizi açıklayınız.)
2. İçindekiler
3. Alfabetik sıralı şekilde TDK tarafından Türkçe karşılığı bulunan kelimeler, kelimelerin anlamları ve hangi dillerden geldiği
4. Yabancı dillerden dilimize geçen en az beş kelimeye geliştirilen Türkçeye uygun öneriler
5. Kaynakça (Bu bölümde projenizi gerçekleştirirken yararlandığınız tüm kaynakları – internet adresleri, kitap künyeleri, süreli yayın (gazete-dergi) künyelerini- kategorilere ayırarak alfabetik sırayla vermelisiniz.)
6. Proje dosyanızın “ön kapağı” ve “arka kapağı” olmalıdır.

Değerlendirme:

Projeniz yönergedeki özellikler ölçüt alınarak değerlendirilecektir.

I. ARA KONTROL (Planlama)

Ön sözü oluşturup neden bu projeyi seçtiğinize dair ön söz hazırlayınız. TDK'nin Türkçe karşılık bulduğu kelimeler bulunuz. Bu kelimelerin hangi dilden geldiği üzerine açıklama yapınız. Araştırılan kelimelerin anlamlarıyla beraber alfabetik listesini oluşturunuz ve öğretmene çalışmanın devamında yapılması planlanan çalışmalarınızı aktarınız.

II. ARA KONTROL (Taslak)

Öğretmenin verdiği önerileri dikkate alarak yabancı dillerden dilimize geçen en az beş kelime için Türkçe karşılıklar bulunuz. Önerilerin uygunluğu ve kullanışlılığı üzerine öğretmeninizle değerlendirme yapınız. Sözlük ve sunum çalışmasını tamamlayınız.



DEĞERLENDİRME

SIRA NO	DEĞERLENDİRİLECEK HUSUSLAR	PUAN	ÖĞRENCİNİN ALDIĞI PUAN	DÜŞÜNCELER
	GENEL ÖZELLİKLER	25		
1	Birinci Kontrol (Tüm okul için belirlenen ortak puan verilecektir.)	5		
2	İkinci Kontrol (Tüm okul için belirlenen ortak puan verilecektir.)	5		
3	Ödevin Zamanında Teslim Edilmesi (Tüm okul için belirlenen ortak puan verilecektir.)	10		
4	Ödev hazırlama sırasında ders öğretmenin rehberliğinden sık sık yararlanılması	5		
	İÇERİK ÖZELLİKLERİ (İÇ YAPI)	40		
1	Ödevdeki bilgilerin doğruluk ve kullanılabilirlik açısından değerlendirilmesi	5		
2	Yaratıcılık ve özgünlük	10		
3	Metni (konuyu) anlama, konuya hakimiyet	10		
4	Metni (konuyu) yorumlama	15		
	ŞEKİL ÖZELLİKLERİ (DIŞ YAPI)	35		
1	Sunuş (plan) ve düzen	5		
2	İçindekiler ve önsözün bulunması	5		
3	Kaynak ve dipnot bildirme tekniklerine uygunluk	5		
4	Dilin doğru ve etkili kullanılması	10		
5	Yazım- noktalama kurallarına uygunluk	10		
	Toplam	100		

PROJE TAKVİMİ

1. **TASLAK TESLİMİ:** 16-18 Aralık 2025
2. **TASLAK TESLİMİ:** 3-5 Şubat 2026
PROJE TESLİMİ: 8-9 Nisan 2026